

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 71/2014

tas-27 ta' Jannar 2014

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 965/2012 li jstabbilixxi rekwiżiti tekniċi u proċeduri amministrattivi relatati mal-operazzjonijiet bl-ajru skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Frar 2008 dwar regoli komuni fil-kamp tal-avjazzjoni ċivili u li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni, u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 91/670/KEE, ir-Regolament (KE) Nru 1592/2002 u d-Direttiva 2004/36/KE⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikoli 8(5) u 10(5) tiegħu,

Billi:

(1) L-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 216/2008 li jitt-ratta l-ajrunavigabbiltà ġie estiż sabiex jinkludi l-elementi ta' evalwazzjoni tal-adeqwatezza operattiva fir-regoli ta' implimentazzjoni dwar iċ-ċertifikazzjoni tat-tip.

(2) L-Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni (minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Aġenzija") sabet li kien meħtieġ li jiġi emendat ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 748/2012⁽²⁾ sabiex l-Aġenzija tkun tista' tapprova d-dejta dwar l-adeqwatezza operattiva bhala parti mill-proċess taċ-ċertifikazzjoni tat-tip.

(3) Id-dejta dwar l-adeqwatezza operattiva għandha tinkludi l-elementi obbligatorji għal-Lista tat-Tagħmir Minimu ta' Referenza (minn hawn 'il quddiem imsejha "MMEL"), it-taħriġ tal-ekwipaġġ tat-titjira u t-taħriġ tal-ekwipaġġ tal-kabina li fuqhom se jissejjes l-iżvilupp tal-Lista tat-Tagħmir Minimu (minn hawn 'il quddiem imsejha "MEL") u tal-korsijiet tat-taħriġ tal-ekwipaġġ mogħtija mill-operaturi.

(4) Ir-rekwiżiti relatati mal-istabbiliment tal-lista tat-tagħmir minimu (il-MEL), tat-taħriġ tal-ekwipaġġ tat-titjira u tat-taħriġ tal-ekwipaġġ tal-kabina jirreferu għad-dejta dwar l-adeqwatezza operattiva, iżda fejn ma tkunx disponibbli d-dejta dwar l-adeqwatezza operattiva għandu jkun hemm dispożizzjoni ġenerali kif ukoll miżuri tranżizzjonali.

(5) Kemm l-industrija ajrunawtika kif ukoll l-amministrazzjonijiet tal-Istati Membri għandhom jingħataw biżżejjed

żmien biex jadattaw ruħhom għall-qafas regolatorju l-ġdid u biex jirrikonoxxu, taħt ċerti kundizzjonijiet, il-validità taċ-ċertifikati li jkunu nharġu qabel id-dhul fis-seħh u l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

(6) L-Aġenzija hejjiet abbozz tar-regoli ta' implimentazzjoni dwar il-kuncett tad-dejta dwar l-adeqwatezza operattiva u ressqitu bhala opinjoni⁽³⁾ lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 19(1) tar-Regolament (KE) Nru 216/2008.

(7) Għaldaqstant, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 965/2012⁽⁴⁾ għandu jiġi emendat skont dan.

(8) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 65 tar-Regolament (KE) Nru 216/2008,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 965/2012 għandu jiġi emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 9 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"Artikolu 9

Listi tat-tagħmir minimu

Il-listi tat-tagħmir minimu ('MELs') approvati mill-Istat tal-Operatur jew mill-Istat tar-Registrazzjoni qabel l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandhom jitqiesu bhala listi approvati skont dan ir-Regolament u jistgħu jkomplu jintużaw mill-operatur.

Wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, kull bidla fil-listi tat-tagħmir minimu msemmija fl-ewwel subparagrafu li għalihom tkun stabbilita Lista tat-Tagħmir Minimu ta' Referenza ('MMEL') bhala parti mid-dejta dwar l-adeqwatezza operattiva skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 748/2012^(*), għandha ssir f'konformità mal-punt ORO.MLR.105 tat-Taqsima 2 tal-Anness III ta' dan ir-Regolament mill-iktar fis possibbli u sa mhux aktar tard mit-18 ta' Diċembru 2017 jew sa sentejn wara li tkun għet approvata d-dejta dwar l-adeqwatezza operattiva, skont liema minnhom taħbat l-aħħar.

(1) ĠU L 79, 19.3.2008, p. 1.

(2) ĠU L 224, 21.8.2012, p. 1.

(3) L-Opinjoni Nru 07/2011 tal-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Avjazzjoni tat-13 ta' Diċembru 2011, li hija disponibbli fis-sit tal-Internet li ġej: <http://easa.europa.eu/agency-measures/opinions.php>

(4) ĠU L 296, 25.10.2012, p. 1.

Kwalunkwe bidla f'MEL msemmija fl-ewwel subparagrafu li għaliha ma tkun giet stabbilita l-ebda MMEL bhala parti mid-dejta dwar l-adeqwatezza operattiva, għandha tkompli ssir skont l-MMEL aċċettata mill-Istat tal-Operatur jew mill-Istat tar-Registrazzjoni kif applikabbli.

(*) ĠU L 224, 21.8.2012, p. 1.”;

(2) għandu jżied artikolu ġdid, l-Artikolu 9a:

“Artikolu 9a

Tahriġ tal-ekwipaġġ tat-titjira u tal-ekwipaġġ tal-kabina

L-operaturi għandhom jiżguraw li l-membri tal-ekwipaġġ tat-titjira u tal-ekwipaġġ tal-kabina li diġà qeghdin jithaddmu u li jkunu lestew tahriġ skont is-Subpartijiet FC

u CC tal-Anness III li ma jkunx jinkludi l-elementi obbligatorji stabbiliti fid-dejta rilevanti dwar l-adeqwatezza operattiva, jirċievu tahriġ li jkopri daww l-elementi obbligatorji sa mhux aktar tard mit-18 ta' Diċembru 2017 jew sa sentejn wara li tiġi approvata din id-dejta dwar l-adeqwatezza operattiva, skont liema minnhom taħbat l-ahħar.”;

(3) l-Anness III (IL-PARTI-ORO) għandu jiġi emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament;

(4) l-Anness V (IL-PARTI-SPA) għandu jiġi emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Jannar 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX I

L-Anness III (PART-ORO) tar-Regolament (UE) Nru 965/2012 hija emendata kif ġej:

(1) Fil-punt ORO.GEN.160, il-punt (b) jinbidel b'li ġej:

“(b) Bla hsara għall-punt (a), l-operatur għandu jirrapporta lill-awtorità kompetenti u lill-organizzazzjoni responsabbli għad-disinn tal-inġenju tal-ajru dwar kwalunkwe incident, hsara teknika, difett tekniku, qbiż tal-limiti tekniċi jew okkorrenza li tista' turi informazzjoni mhux korretta, mhix kompluta jew ambigwa inkluża fid-dejta stabbilita skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 748/2012, jew dwar kwalunkwe ċirkostanza irregolari ohra li tkun ipperikolat, jew li setgħet tipperikola, it-thaddim sikur tal-inġenju tal-ajru iżda li ma tkunx wasslet għal aċcident jew incident serju.”;

(2) Il-punt ORO.MLR.105 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt (a) jinbidel b'li ġej:

“(a) Għandha tiġi stabbilita lista tat-tagħmir minimu ('MEL') kif speċifikat fil-punt 8.a.3. tal-Anness IV għar-Regolament (KE) Nru 216/2008, ibbażata fuq il-lista rilevanti ta' tagħmir minimu ta' referenza ('MMEL'), kif iddefinit fil-parti mandatorja tad-dejta tal-adeqwatezza operattiva stabbilita skont ir-Regolament (UE) Nru 748/2012.”;

(b) Fil-punt (j), il-punt (1) jinbidel b'li ġej:

“(1) I-istrumenti kkonċernati, l-oġġetti tat-tagħmir jew tal-funzjonijiet jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-MMEL, kif iddefinit fil-punt (a);”;

(3) Fil-punt ORO.FC.140, il-punt (a) jinbidel b'li ġej:

“(a) Il-membri tal-ekwipaġġ tat-titjira li jhaddmu iktar minn tip wiehed jew varjant wiehed ta' inġenju tal-ajru għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti preskritti f'din is-Subparti għal kull tip jew varjant, hliet jekk il-krediti relatati mar-rekwiżiti tat-taħriġ, tal-kontrolli u tal-esperjenza riċenti jkunu ddefiniti fid-dejta stabbilita skont ir-Regolament (UE) Nru 748/2012 għat-tipi u l-varjanti rilevanti.”;

(4) Fil-punt ORO.GEN.145, il-punt (b) jinbidel b'li ġej:

“(b) Meta jkun qed jistabbilixxi l-programmi u s-sillabi tat-taħriġ, l-operatur għandu jinkludi l-elementi rilevanti iddefiniti fil-parti mandatorja tad-dejta tal-adeqwatezza operattiva stabbilita skont ir-Regolament (UE) Nru 748/2012.”;

(5) Il-punt ORO.FC.220, il-punt (e) jinbidel b'li ġej:

“(e) Fil-każ tal-ajruplani, il-bdoti li tkun inħarġitilhom klassifikazzjoni tat-tip ibbażata fuq kors tat-taħriġ bl-ebda hin tat-titjir ("ZFTT") għandhom:

(1) jibdeu it-titjir tal-linja tal-ajru taħt superviżjoni mhux iktar tard minn 21 jum wara li jlestu t-test tal-hiliet jew wara li jseguw taħriġ xieraq mogħti mill-operatur. Il-kontenut ta' dan it-taħriġ għandu jkun deskritt fil-manwal tal-operat;

(2) mhux iktar tard minn 21 jum wara li jlestu t-test tal-hiliet, jitolqu u jinżlu sitt darbiet f'FSTD taħt is-superviżjoni ta' għalliem tal-klassifikazzjoni tat-tip għall-ajruplani ("TRI(A)"), li jkun bilqiegħda fis-sit tal-bdot l-iehor. L-għadd ta' tluġ u nżul jista' jitnaqqas meta l-krediti jkunu ddefiniti fil-parti mandatorja tad-dejta tal-adeqwatezza operattiva stabbilita skont ir-Regolament (UE) Nru 748/2012. Jekk dawn il-proċeduri ta' tluġ u nżul ma jitwettqux fi żmien 21 jum, l-operatur għandu jipprova taħriġ ta' aġġornament, li l-kontenut tiegħu għandu jkun deskritt fil-manwal tal-operat;

(3) iwettqu l-ewwel erba' proċeduri ta' tluġh u nżul tal-LIFUS fl-ajruplan taht is-supervizzjoni ta' TRI(A) li jkun bilqieghda fis-sit tal-bdot l-iehor. L-ghadd ta' tluġh u nżul jista' jitnaqqas meta l-kreditu jkunu ddefiniti fil-parti mandatorja tad-dejta tal-adeqwatezza operattiva stabbilita skont ir-Regolament (UE) Nru 748/2012.”;

(6) Fil-punt ORO.GEN.125, il-punt (b) jinbidel b'li ġej:

“(b) Meta jkun qed jistabbilixxi l-programmi u s-sillabi tat-taħriġ speċifiku għat-tip ta' inġenju tal-ajru u tat-taħriġ ta' adattament organizzat mill-operatur, l-operatur għandu jinkludi l-elementi rilevanti ddefiniti fil-parti mandatorja tad-dejta tal-adeqwatezza operattiva stabbilita skont ir-Regolament (UE) Nru 748/2012, meta dawn ikunu disponibbli.”;

(7) Fil-punt ORO.CC.130, il-punt (c) jinbidel b'dan li ġej:

“(c) Meta jkun qed jistabbilixxi l-programm u s-sillabu tat-taħriġ dwar id-differenzi għal varjant ta' inġenju tal-ajru mhaddem dal-hin, l-operatur għandu jinkludi l-elementi rilevanti ddefiniti fil-parti mandatorja tad-dejta tal-adeqwatezza operattiva stabbilita skont ir-Regolament (EU) Nru 748/2012, fejn dawn ikunu disponibbli.”;

(8) Fil-punt ORO.CC.250(b), il-punt (1) jinbidel b'li ġej:

“(1) kull inġenju tal-ajru bhala tip jew varjant filwaqt li jqis, fejn din tkun disponibbli, l-elementi rilevanti ddefiniti fil-parti mandatorja tad-dejta tal-adeqwatezza operattiva stabbilita skont ir-Regolament (UE) Nru 748/2012 għat-tip jew il-varjant ta' inġenju tal-ajru rilevanti; u”.

ANNEX II

L-Anness V (PART-SPA) huwa emendat kif ġej:

(1) Fil-punt SPA.GEN.105(b), il-punt (2) jinbidel b'dan li ġej:

“(2) li jitqiesu l-elementi rilevanti ddefiniti fil-parti mandatorja tad-dejta tal-adeqwatezza operattiva stabbilita f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 748/2012.”;

(2) Il-punt SPA.GEN.120 jinbidel b'dan li ġej:

“SPA.GEN.120 Validità kontinwa ta' approvazzjoni speċifika

L-approvazzjonijiet speċifiċi għandhom jinħarġu għal perjodu taż-żmien mhux limitat u għandhom jibqgħu validi sakemm l-operatur jibqa' jikkonforma mar-rekwiżiti marbutin mal-approvazzjoni speċifika u sakemm huwa jibqa' jqis l-elementi rilevanti ddefiniti fil-parti mandatorja tad-dejta tal-adeqwatezza operattiva stabbilita skont ir-Regolament (UE) Nru 748/2012.”.
